



# LUCHTDRUKSLANGHASPEL 55964



## WAARSCHUWING

Lees voor gebruik de handleiding aandachtig door.

In deze handleiding worden de volgende pictogrammen gebruikt:



Gevaar voor lichamelijk letsel of materiële schade.



Belangrijke informatie over het gebruik van het apparaat.

## INSTALLATIE (FIG. A-C)



De beugel kan op andere stevige ondergronden worden gemonteerd, maar de meegeleverde bevestigingsmaterialen zijn alleen geschikt voor bevestiging in metselwerk.

- Kies een geschikte plaats voor de luchtdruk-slanghaspel.
- Markeer en boor 4 gaten in overeenstemming met de posities van de gaten in de wandhouder.
- Zorg ervoor dat de maat van de gaten geschikt is voor de meegeleverde kunststof pluggen.
- Druk de pluggen in de geboorde gaten.



Bevestig de wandhouder met de pijl-indicatie naar boven.

- Bevestig de houder aan de muur met de bijgeleverde bouten.
- Lijn de slanghaspel uit met de verticale gaten in de beugel en steek de draaipen door de beugel en de haspel.
- Bevestig de korte verbindingsslang van de slanghaspel naar de luchtcompressor. Zodra u uw luchtcompressor inschakelt, stroomt de lucht door deze slang, door de slanghaspel naar de fitting.

## GEBRUIK

Dze slanghaspel is uitgerust met een terugrol-mechanisme.

- Trek de slang naar de gewenste lengte. De slang stopt automatisch.
- Geef een korte, scherpe ruk aan de slang op het terugrolmechanisme te activeren.
- Het terugrollen kan worden onderbroken door aan de slang te trekken.



Houd het uiteinde van de slang altijd vast terwijl de slang wordt opgerold. Het loslaten van de slang kan letsel veroorzaken.

## ONDERHOUD

- Houdt de slang altijd schoon na gebruik.
- Het wordt aanbevolen om de luchtstroom uit te schakelen voordat u de slang op laat rollen.
- Als de slang voor langere tijd niet wordt, is het raadzaam uw slang op een overdekte plaats op te bergen.

## TECHNISCHE GEGEVENS

Lengte slang		
instroom	m	2
uitstroom	m	25
Max. druk	bar	24
Diameter slang	"	3/8
Slangaansluiting	"	1/4
Temperatuur	°C	-5 - 45
Gewicht	kg	9,5



## MILIEU

Uw product, accessoires en verpakking moet worden gesorteerd voor milieuvriendelijke verwerking.

Wijzigingen voorbehouden; specificaties kunnen zonder opgave van redenen worden gewijzigd.

# HYUNDAI



## GARANTIE

Dit apparaat is fabrieksmatig geheel gecontroleerd. Er geldt een garantie van 24 maanden na aankoopdatum op materiaal- en productiefouten. De kassabon is tevens het garantiebewijs en dient bij aanspraak op garantie te worden overlegd. Bij eventuele problemen binnen de garantieperiode dient u zich tot uw aankoopadres te wenden.

### Garantiebepalingen

Als het apparaat tijdens de garantieperiode gebreken vertoont als gevolg van materiaal- en/of productiefouten, garanderen wij kosteloos herstel op voorwaarde dat:

- Het apparaat op de juiste wijze is gebruikt voor het doel waarvoor het is gefabriceerd.
- Het apparaat op deskundige wijze wordt gerepareerd door personen die door de leverancier zijn aangesteld.
- Het aankoopbewijs wordt overlegd.

Indien zich binnen de garantieperiode een defect voordoet dat niet kan worden hersteld, vindt kosteloze vervanging van het apparaat plaats.

### Service

Ook na de garantieperiode wordt de grootste aandacht besteed aan reparatie.

Voor service en/of reparatie buiten de garantieperiode kunt u zich rechtstreeks wenden tot onderstaand adres:

Dvize bv, Witte Vlinderweg 51,  
1521 PS Wormerveer, Nederland,  
[info@dvize.eu](mailto:info@dvize.eu), [www.hyundaitools-nl.com](http://www.hyundaitools-nl.com).

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

# AIR PRESSURE CORD REEL 55964



**WARNING**

Read the manual carefully before use.

The following symbols are used throughout this manual:



Denotes risk of personal injury or damage to the machine.



Important information about the use of the machine.

## INSTALLATION (FIG. A-C)



The bracket can be mounted on other solid surfaces, but the supplied mounting materials are only suitable for mounting in masonry.

- Choose a suitable position for the air hose reel.
- Mark and drill 4 holes to correspond with the positions of the holes in the wall bracket.
- Make sure that the size of the holes is suitable for the plastic plugs supplied.
- Push the plugs into the drilled holes.



Attach the wall bracket with the arrow indication upwards.

- Fix the wall bracket to the wall with the supplied bolts.
- Align the hose reel with the vertical holes in the bracket and insert the pivot pin through the bracket and the reel.
- Attach the short connection hose from the hose reel to the air compressor. As soon as you switch on your air compressor, the air flows through this hose, through the hose reel to the fitting.

## USE



This hose reel is equipped with a roll-back mechanism.

- Pull the hose to the desired length. The hose stops automatically.
- Give a short sharp pull to activate the hose on the roll-back mechanism.
- Rolling back can be interrupted by pulling on the hose.



Always hold the end of the hose while the hose is coiled. Releasing the hose can cause injury.

## MAINTENANCE

- Always keep the hose clean after use.
- It is recommended to turn off the airflow before retracting the hose.
- If the hose is not going to be used for a long time, it is recommended to store your hose in a covered area.

## TECHNICAL DATA

Hose length			
inflow	m		2
outflow	m		25
Max. pressure	bar		24
Hose diameter	"		3/8
Hose connection	"		1/4
Temperature	°C		-5 - 45
Weight	kg		9.5



## ENVIRONMENT

Your product, accessories and packaging should be sorted for environmental-friendly recycling.

Subject to change; specifications can be changed without further notice.



## GUARANTEE

This product has been thoroughly checked in the factory. After purchase date a full 2 year's guarantee applies to material and production defects. The receipt is also the guarantee card and must be submitted in case of claim to guarantee. In case of possible problems within the period of guarantee, you must contact your purchase address.

### Guarantee conditions

If the product shows defects as a result of material and production defects during the period of guarantee, we guarantee free repair on condition that

- The product has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- Repairs are professionally carried out by a person appointed by the supplier.
- The proof of purchase will be submitted.

If, during the period of guarantee, a defect emerges that cannot be repaired, free replacement of the product takes place.

### Service

After the period of guarantee, should repairs be required we will pay the greatest possible attention to repair the product.

For service and/or repair outside the period of guarantee, you can directly contact the address below:

Dvize bv, Witte Vlinderweg 51,  
1521 PS Wormerveer, The Netherlands,  
info@dvize.eu, www.hyundaitools-nl.com.

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

# ENROULEUR DE TUYAU D'AIR RÉTRACTABLE

## 55964



### ATTENTION

Lisez attentivement le manuel avant utilisation.

Dans ce manuel sont employés les pictogrammes suivants :



Disque de lésion corporelle ou de dégâts matériels.



Informations importantes sur l'utilisation de l'appareil.

### MONTAGE (FIG. A-C)



Le support peut être monté sur d'autres structures sécurisées, mais les fixations incluses ne conviennent que pour l'ancrage dans les murs en maçonnerie.

- Choisissez une position appropriée pour l'enrouleur de tuyau d'air.
- Marquer et percer 4 trous pour correspondre à la positions des trous dans le support mural.
- Assurez-vous que la taille des trous est adaptée pour les bouchons en plastique fournis.
- Poussez les chevilles dans les trous percés.



Fixez le support mural vers le haut.

- Fixez le support mural au mur avec les boulons.
- Alignez l'enrouleur du tuyau avec les trous verticaux dans le support et insérez la barre de pivot à travers le support et l'enrouleur.
- Fixez le tuyau de raccordement court du tuyau au compresseur d'air. Dès que vous changez sur votre compresseur d'air, l'air y circule tuyau, à travers l'enrouleur de tuyau jusqu'au raccord.

### UTILISATION



Ce système d'enrouleur de tuyau a été équipé d'un mécanisme de verrouillage par clic.

- Tirez le tuyau à la longueur désirée. Le tuyau s'arrête automatiquement.
- Tirez brièvement pour activer le tuyau sur le mécanisme de recul.
- Le recul peut être interrompu en tirant sur le tuyau.



Guider le tuyau tout en se rétractant. Lâcher le tuyau peut provoquer des blessures.

### MANTENANCE

- Gardez toujours le tuyau propre après utilisation.
- Il est recommandé de désactiver le débit d'air avant rétracter le tuyau.
- Si le tuyau ne doit pas être utilisé pendant une longue période, c'est recommandé

### SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Longueur du tuyau	m	30
afflux	m	2
sortie	m	25
Max. pression	bar	24
Diamètre du tuyau	"	3/8
Raccord de tuyau	"	/4
Température	°C	-5-45
Poids	kg	9,5



### ENVIRONNEMENT

Vos produits, accessoires et emballages devraient être triés pour assurer un recyclage écologique.

Soumis à modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans avis préalable.



## GARANTIE

Cet appareil a été entièrement contrôlé en usine. Une garantie de 24 mois s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication à compter de la date d'achat. Le bon de caisse constitue aussi une preuve de garantie et doit être présenté en cas de réclamation relevant de la garantie.

En cas de problèmes survenant dans la période de garantie, veuillez vous adresser à votre point de vente.

### Etendue de la garantie

Si, pendant la période couvrant la garantie, l'appareil présente des anomalies résultant de défauts de matériel et/ou de fabrication nous en assurerons la réparation gratuite, à condition que:

- L'appareil ait été utilisé de façon correcte, en tenant compte du but pour lequel il a été construit.
- L'appareil ait été réparé de façon appropriée par des personnes employées par le fournisseur.
- Le bon d'achat soit présenté.

En cas de défaut survenant pendant la période de garantie et ne pouvant pas être réparé, l'appareil sera remplacé gratuitement.

### Service

A l'issue de la période de garantie également, le plus grand soin sera apporté aux réparations.

Si vous avez besoin de service et/ou de réparations en dehors de la période de garantie, vous pouvez vous adresser directement à l'adresse ci-dessous:

Dvize bv, Witte Vlinderweg 51,  
1521 PS Wormerveer, Pays Bas  
info@dvize.eu, www.hyundaitools-nl.com

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

# DRUCKLUFTSCHLAUCH ROLLE 55964



## ACHTUNG

Vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.

Folgende Symbole werden in dieser Anleitung verwendet:



Verletzungsgefahr oder mögliche Beschädigung der Ausrüstung.



Wichtige Informationen zur Verwendung der Maschine.

## MONTAGE (ABB. A-C)



Die Halterung kann an festen Strukturen angebracht werden, die mitgelieferten Montagematerialien sind jedoch nur für die Mauerbefestigung geeignet.

- Wählen Sie eine geeignete Position an der Wand.
- Markieren und bohren Sie 4 Löcher entsprechend der Positionen der Löcher in der Wandhalterung.
- Stellen Sie sicher, dass die Größe der Löcher geeignet ist für die mitgelieferten Dübel.
- Stecken Sie die Dübel in die Bohrungen.



Fixieren Sie die Wandhalterung aufwärtsgerichtet.

- Befestigen Sie die Halterung mit der Schrauben an der Wand.
- Richten Sie die Schlauchbox an den vertikalen Löchern in der Halterung aus und führen Sie die Schwenkstange durch die Halterung und die Box
- Befestigen Sie den kurzen Verbindungsschlauch vom Rolle zum Luftkompressor. Sobald Sie Ihrem Luftkompressor einschalten strömt die Luft durch diesen Schlauch durch die Schlauchrolle zur Fitting.

## ANWENDUNG



Die Schlauchrolle ist mit einem Klick-Sperrmechanismus ausgestattet.

- Ziehen Sie den Schlauch auf die gewünschte Länge heraus. Wenn Sie aufhören zu ziehen, stoppt der Schlauch automatisch.
- Um den automatischen Schlauchrückstoß zu aktivieren, ziehen Sie kurz und scharf daran.
- Ziehen Sie den Schlauch erneut, um das Einfahren zu unterbrechen.



Führen Sie den Schlauch beim Einfahren. Das Loslassen des Schlauchs kann zu Verletzungen führen.

## WARTUNG

- Halten Sie den Schlauch nach Gebrauch immer sauber.
- Es wird empfohlen, den Luftstrom vorher auszuschalten Schlauch zurückziehen.
- Wenn der Schlauchrolle längere Zeit nicht benutzt wird, wird empfohlen, den Schlauchrolle in einem einem geschlossenen Raum zu bewahren.

## TECHNISCHE DATEN

Schlauchlänge

Zufluss	m	2
Abfluss	m	25
Max. Druck	bar	24
Schlauchdurchmesser	"	3/8
Schlauchanschluss	"	1/4
Temperatur	°C	-5 - 45
Gewicht	kg	9,5

Änderungen vorbehalten; Spezifikationen können ohne weitere Benachrichtigung geändert werden.